ΣΕΝΕ 54. (Ἐφφερδζὶ 25 Ἰούνιος) ΔΖΟΥΜΑ ΙΡΤΕΣΙ 13 ΙΟΥΝΙΟΣ 1892 (1308) (Χιδζιγὶ 50 Ζιλκαδὶ 1309) Νόμ. 1548

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΟΥΜΟΥΡΙ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ ΜΕΖΧΕΠΙΓΕ ΒΕ ΦΕΝΝΙΓΕ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ

ΣΑΛΙ, ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ ΒΕ ΔΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ ΝΕΣΡ ΟΛΗΝΟΥΡ.

Σαχήπι ιμτιγιάζ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ
Μέρι σααδετδὲ
Σενεδὶ . . . . . Γρ. 120
Ἀλτὴ ἀϊλιγὴ . . . . . » 65
Τασὲ-ἀαρδὰ
Σενεδὶ . . . . . » 160
Ἀλτὴ ἀϊλιγὴ . . . . . » 85
Μεμαλίκι ἐδζετεζιδὲ
Σενεδὶ . . . . . Φρ. 10
Ἀλτὴ ἀϊλιγὴ . . . . . » 20

Νουχσὴ 40 Παρὰ

Μουδιρὶὲρ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ

ΠΙΑΝΑΤ
Πεχλὲ σατηρὶ 480 σαχηπὲ . . . Γρ 2
» » 320 » . . . . » 4
» » 220 » . . . . . » 6

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΑΔΡΕ
Ἰστανπολδὰ Ὀδζὶὲρ Τζαρσοσὶ
Ταχτὰ Καλεδὲ Νόμ. 458.

Ματτεὰὶ Μουδιρὶ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΙΟΥΝΙΟΣ

13 ΣΑΒΒΑΤΟΝ Ἀκυλίνης μάρτυρος.
14 ΚΥΡΙΑΚΗ Ἐλισσαίου προφ. καὶ Μεθοδίου ὁμολογητοῦ.
15 ΔΕΥΤΑΡΑ Ἀμὼς τοῦ προφήτου.

Πρὲς Βισμαρκὴν Βιέννας ἀζιμετλερί.

Πρὲς Βισμαρκ πού δεφακὶ ἀζιμετὶ δαχὴ δαχὴλὰ ὀλδηγὴ χαλδὲ σιμδιγὲ καδὰρ ἀλτὶὴ δερὰ Βιέννας ἀζιμὲτ ἐϊλεμίσδὶρ.

Μουσάρουν Ὀλέιχ ὀλὲ δέρα ὀλαρὰκ, 1847 σενεσινδὲ γιάνι πουνδὰν 45 σενὲ μουκαδδὲμ ἰζδιδᾶζζ ἐϊλεδιγὶ ζεμὰν πὰλ ἀγινὶ τζικαρμὰκ σὺζερὲ Βιέννας ἀζιμὲτ ἐϊλεμίσδὶρ.

Ἰανὸζζ δεφατὴ: 1852 σενεσινδὲ γιάνι πουνδὰν 40 σενὲ μουκαδδὲμ χένουζ μουσσιοὺ Βισμαρκ-Φὰκεσον-Χάουζεν ὀλδηγὴ χαλδὲ Ἀούστρια βὲ Πρωσία μιγιελινηνδὰ ζουχοὺρ ἰδὲν πᾶζὴ μουσκιλατὴ πὲρ ταρὰρ ἰτμὲκ μεμοφιγὲτι μαγσουσεσὶ ὀλὲ Βιέννας πιζὰμ ὀλουγμοὺζ βὲ χουζοὺρι Ἰμπερατορὶὲ τζικαρὰκ μεεμοφιγετινὶ σουρέτι ματλουπεδὲ ἰφὰ εἰλεδικδὲν σόνρα Περλινὲ ἀδδὲδὲ ἐϊλεμίσδὶρ.

Οὐτζουνδζὶ δεφὰ ὀλαρὰκ πρὲς Βισμαρκ Δανιμάρκα μουχαρεφεσινδὲν σόνρα γιάνι 1864 σενεσινδὲ Βιέννας κιδερὲκ Δανιμάρκαδαν ζάπτ ὀλουνὰν Σλέσβικ Ὀλστάὴν δουχαλιγκλαρὴν ἰδαρελερὶ χακκηνδὰ μουζακερὲ ἰτμὲκ, σὺζερὲ ἀιτμὶὴ ἰστέδε, πού μεεμοφιγετδὲ μουδεφὰρ ὀλάμαγηαρακ, Περλινὲ ἀδδὲδὲ ἀκαπνὸδὲ Πρωσία βὲ Ἀούστρια μουχαρεφεσὶ ζουχοὺρ ἐϊλεμίσδὶρ.

Δορδονδζὶ δεφὰ ὀλαρὰκ μουσάρουν Ὀλέιχ 1873ὲδὲ βὲ πεσινδζὶ δεφὰ ὀλμὰκ σὺζερὲ 1879 σενεσινδὲ Βιέννας κιτμὶσδὶρ.

Πού δεφὰ δαχὴ ἀλτηνδζὶ δεφὰ ὀλαρὰκ, ἀέχρι μεζκιὺρδὲ πουλουνοὺγὺρ.

Πρὲνς Βισμαρκὴν πού δεφακὶ ἀζιμετὶ χακκηνδὰ Βιέννα γαζέταλαρηνδὰ ἀτιδεκὶ ταφσιλὰτ βιριλμεκδέδὶρ.

Πρὲνς Βισμαρκ δαχὰ ἀγιαγηνὴ Ἀούστρια τοπραγηνὰ πασμαδὰν Βημὶάδαν Τσέτσεν μεδκηριγκενδουσινὶ Ἰστικπὰλ Ὀδενλερὲ χητάπεν ἐδδὲλ πὲ ἐδδὲλ Ἀμδοὺρχ χανσδὰν βε χόκιμετὶ (Ἀούστρια)

ΤΕΦΤΙΚΑ

— 40 —

TZINKIANE KHZH

ΣΑΒΙΕ ΔΕ ΜΟΝΤΕΠΕΝΙΝ τεελιφκερδεσὶ ἀδοὺτ, μαρτοὺμ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣΔΕΝ τεφτζεμὲ ἐδληγηὶς ἠθὴ.

Μ α π ά δ.

— Νὲ γὰλτ ἐτδὶν; γιόκσα πενὶ ἀλμάκλε μουφτὰζλο ὀλμαγιαδζὰκμι;

— Δζάνιμι ὄραση ὀλλέγιμ, φάκατ κηδκράμαζ ἰσὶ, ὃ ἰφτιγαρὶ καπούὶ ἰτμιγεδζὶκ ὀλοὺρ ἀμὶκ ἰστέριμ.

— Χακκνὸν βὰρ πὶφαδὲρ, σαπρὴ κιδὰτζ ἰσέδὶ, νὲ τζαρὲ σάπρ ἰτμελί.....

— Πὶκ ἀαλὶὴ; βὰλλαχα ἄνδζκα πού κιρὶὴ καρὶ ἀγιζὴνηδὰν πὶρ ἀκηλλὴ σὺζ ἐδιτδὶμ.

— Τεσεκκοὺρ ἐϊδὲμ πὶραδὲρ ὀσὺ μεδχιενὶζ ἰτζοὺν, φάκατ πανὶ πὶρ ἀέὶ πὴγιὴδζὲκ τελὰὲ βιρὶορ.

— Νέὰρ ὃ;

— Νὰ ὀλαδζὰκ; ὀὸ πὶζὶμ μακαγὶὴ Κυρίνοσουν νὲ ὀλδηγηνὶὴ ὀγρεηκὲ ἰστὲρ ἰδὶμ· ἀδζὶὲ χέλιε πενδὲν ἰν τικὰμ ἀλμὰκ τεχεγιοὺλατηνὰζκηδὲρ;

— Ἄχ χέμιριεδζὶγιμ νὶτζουν πού λανεὶν ἰσμινὶ ζὰρ ἰτδὶνδὲ πενὶμ ραχατημὴ σέλὰ ἐγλεδὶν; πού χηνζὴνχαχκηνδὰ χησιγιὰτι χαλεσκνεσὶνὶ δερμιγιὰν ἐϊλεμὶζ βὲ δεμὶσδὰρκι Ἀλαμάνια ὀλὲ μερπούς ὀλὰν ἰσπου χόκιμὲτ πὰτινὸδὲ ἐν ὀαμὶμι πὶρ δοστληγὴν μουχαραζδαγηνὰ σὸν δερὶσδζὶ σαὲ ἐγλεδὶμ. Καραπὲτι σιγχιγὲ βὲ ἐν ἐστὶ μουττεφὶκ βὲ μεδετκιαρμὶζ ὀλὰν ἰσπου κομσὸὺ δεδλέτλε δαὶμ ὀλὰν δοστλουγημὴζὴν χὲρ ἰκὶ χοκιουμὲτ χακκηνδὰ τεεσία ἀζιμὶ ὀλαδζὰγὴ βαρεστεὶ ἰστιπάζὶρ. Ἰσπου δοστληγὴν ἀιμδὲν σονρὰζὰ μουχαραζδαγηνὰ σαὲ ἰδεὶζγεγιὶζὶ οὐμιδδὰρτμι. Χέλε πὲν σὰγ ὀλδυκὰζὰ Βιέννὰζὰ πού καδὰρ μουσκιλέτλε χουσσυλὶνὶ μουδαρὰκ ὀλδουγὺμ πὶρ ἰστιφαὰ ἀαλα χαλὲὶ χέλμιεγεδζέκδὶρ.»

«Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» γαζέτασηγηὶ ἐφαδεσινὸ πακκηὸὺρ ἰσὲ Πρὲνς Βισμαρκ ἰσπου σοζλερὶ πουνδὰν ἀκδὲμ Ἀούστρια χακκηνδὰκὶ πεγιανστηνδὰν χαηὶλ ὀλὰν σσὺὶ τεεσιρὶ μὴφ ἰτμὶκ ἰτζοὺν σεὶεμεκλιγὲ λουζοὺμι κὶρμουζ ὀλδηγηνδὰν Ἀούστριαδὰ κεμὰλι μεμνουνιγέτλε τελεκκὴ ὀλουναδζὰκδὴρ.

«Πεσταῖος Λοὺιδ» γαζέτασηγὴν δαχὴ πεγιανηγὰ ναζάφεν πρὲνς Βισμαρκὴν Τσέτσεν μεδκηρινδὲ ἰφὰδ ἰτμὶζ ὀλδηγὴ νουτκὰ ἀτιδὲκὶ φικρὰ δαχὴ βαρ ἰμὶζ.

Πρὲνς δεμὶσδὶρκι:

1879 σενεσινδὲ σὸν δερεδζὲ μουσκιλάτλε ἰτμαμὶνὲ μουδεφὰκ ὀλδηγήμε πὶρ ἐζ σὶμδι βέλεδ γαῖρι ρέσμι ὀλσὸν ὀγλουμὴν Ἀούστριαλὴ κηζὴ ἀλμασὴ ἰλὲ τεεγιουὸὺ ἰτμὶδὶρ. Ἰμδὶ Ἀούστριαγὰ ὀλὰν μουνασεπάτὴ δοστανεμὶζ φιμαπὰδ ἄνδζκα ὀγλοὺμ βασητασὴ ἰλὲ πὶρ δεδὰμ ὀλαδζὰκδὴρ..... Κεφάσι πορραδακὶ χαζὴρ πουλουνναλὰρ Ἀλαμάνιγα ἰλὲ Ἀούστρια μουνασεπάτηγὴν χἴτζ πὶρ βὰκὴὴ κατ ὀλουνδηγηνὴ κὶρμεσηλερ.

Σερκενταὶν, Βάτμερὶτζ Τοδιεμπρὰδ βὲ Ἰγλάνδακι Πρὲνς Βὶσμαρκ μουτανὰν σουρετδὲ Ἰστικπὰλ ὀλουνμούς βὲ Ἰρλάνδα ἀτιενδουφὶρ ἐτρασηηδὰ τεδζεμμὰὶ ἰδοὺν «Ἡτζασὴν δεγὶὴὶ τζαγρηβανὶλαρὰ Πρὲνς πεντζεφεγὶ ἀτζαρὰκ «Ἰστικπὰλ βὲ ἰλὰν χησιγατηνηζδὰν δολαγὶ δερουνὶ τεδεκκιοὺρ ἰδὲμμι. Φάκατ πενδὲν πολιτικαγὰ δαὶρ σοζλὲρ ἰντιζὰρ ἰτμεγὶνὶζ. Πὲν σιζλερὲ ἄνδζκα χησιγιὰτη σαχσιμὶ πεγιὰν ἰδεδζέγηα» διμὶσδὶρ.

Τρικούπης ἐλὲ Δηλιγιάννης.

Ἀὸνδρὰδα νὲσρ ὀλουναμὰκδὰ ὀλὰν «Ἐπιθεώρησις Ἐπιθεωρήσεων» μουταδζὲρ ρεταλὲτ μεδκουτασὶ φικουσεὶὴ Τρικούπη βὲ Πελλὰκν σιγασιγιοὺν» σὲρ λεδζαὴ ταχτηνδὰκὶ νὲσρ ἐϊλεμὶζ ὀλδουγοὺ πὶρ πενὲδὲ ἀιμὶδὶρ κὶ:

« Γιοὰνιστανὰδὰ βαχὴ ὀλὰν ἰντιγαπὰτὴ ὀζεὶδὲ ζεμανηηζὰδὲ ὀζουνοὺπὶ σὰρκὴ Ἐὐρόπανὴν τζικαρμὶζ ὀλδηγὴ σιγασιγιοὺνὶ ἐν μουκιμμὶλ βὲ ἐνμεδχουρηὴ ρέσι οὐμουρὰ κεπιρὴὴδὴρ. Τζὶκ σενελερδὲν ἠερουὶ Γιοὰνιστὰν ἰκὶ φιρὰὶ μουχτελιρεσινὶν ριγαστινὸδὲ μουσσιοὺ Τρικούπη ὀλὰ μουσσιοὺ Δηλιγιάννη πουλουνμακδὰ ἰδιλὲρ μουσσιοὺ Τρικούπη ζιμανιμὶζ Γιοὰνιλερὶνὶν ἐν πὰγιὸὺγὴ βὲ ἐν ἀλμὶδὶρ. Φατὶν, ὀζεσοὺρ βαταντεσὶὴρ, μουτεφεννὶν, μουζζερὲπ πὶρ ζὰτὴ ἀλικὰὸ ὀὶρ.

Πὰὲ βεχὶλ ὀλμασὴ ὀλὲ νὰμ μουτεμεδδὶν βαταγηνὴν σὰμοὺρι ἰδαρεσὶνὶ τενσὴὴν ἰδὲρ· Χαζὴμ ὀλὰν βὰχκουλερὶν τανζὶμ-ὀ-ταρχινὲ γαιρὲτ ἰδὲρ· πὶρ τακὴμ ἀμὰλ βὲ χησιγιὰτὴ νὰ μεὴρδουανὴν ὀνουνὰ πεφὶ ἀλὴρ, φάκατ ἰστὲ πού σεπεπὲδενὸὲ πὶτ-ταπὶ ζιδὶὴγὲτ χ-σὴὶ ὀλοὺρ βὲ πουζὰν πὶλ ἰστιφαδὲ μουσσιοὺ Δηλιγιάννὶ ζεμὰμι ἰδαρεγὶ ἐλινὲ ἀλουὺρ. Πὶτλέδζὲ μουσσιοὺ Δηλιγιάννὶ πὲκ ἀζ πὶρ ζεράν ἰτζοὺν μεμλεκετὶ ἰδαρὲ ἰδὲρ φάκατ ἀδὲμι κιρκγὲτ βὲ ἀιδαναλὲτλεριὲ μεπνὶ, μιλλὲτ ἀιεζοὺνὶ ἀτζὰρ. Παρλαμέντο φεχρ-φρουνὶ ἐὶὶ χέμιεὶ ἰτιπὰκὴ ἀρὰ ὀλὲ ἰνιτιχὰπ ὀλουναὶ γενὶ Παρλαμέντο μουσσιοὺ Τρικούπὴν τεκρὰρ ρέσι οὐμουρὰ κεπιρὶ.»

Ζινδζὶὲρεδεκ

Ἰωάννης Πρόδρομος Μοναστηρὴ γιάχοὺ Μονὴ Φλαβιανῶν.

Χριστιανὶγηὴν ρεσοὺλλὲρ βασιτασὴ ὀλὲ ὀζιχανὰ τελλὰλετινδὲν βὲ ὀλλαχὶ κελκμὴ καπουὶ ἰδοὺτδὲ νὰδζὲ κιμὰσνὲλεκὶν Χριστιανὶγηὰ ἰλ πιδζασηηδὰν σόνρα, πουτ-περὶστ βὲ γαττὰρ κηραλλὰρὴν γεπδὴκλαρὴ κεβαλὶκὶλαρδὰν ὀλδαγὶ ζεβαλὴὴ Χριστιανὶλὰρ ὀζὸλλερὲ ἰσσὶζ μαγαλλὲρὲ, γιάχοὺ ὀουνγιανὴν γανὶλιγὴνὶ ἀνλαγιαρὰκ δουνγεὶὶ σεραλλαρδὰν κερσὺ ὀλμὰκ ἰτζοὺν βὲ πεχρὶζιγεγλὴὴ, ἰπατὲτ, κανατκιαγλὴὴ βὲ σάῖρ Χριστιανὶγηὰ μαχσοὺς ἀμελλὲρ ὀλὲ ὀρὺὺρ κετζιμὲὶ ἰτζοὺν σεχιὴὴλερὲν ὀὺζὰκ μαχαλλὲρὲ κεζζαρὰκ, Ἀναχωρηταὶ γιάχοὺ Ἀσκηταὶ ἰσμὶὶ ὀλὲ «Δαδραιο» γιάχοὺ «Κελλία» νὰμ μαχαλλὲρδὲ ὀμὺὺρ κετζιμὲὶὴρὲ ἰδὶ· ἀζ βὰκὴὴ σόνρα Χριστιανὶὴὴ σερπεστὶλιγὲ ναὶὴ ὀλδουγοὺνδὰ πού Καλόγεροσλαρ γιάχοὺ Χριστιαν πὰδηηαχλὰρ μεζχεπὶν βὲ Ἀσκηηηζὴὴν χατηρασὴὴ ἰτζοὺν «Κοινόβια Μοναστήρια βὲ Φροντιστήρια» ναμηηδὰ μαχαλλὲρ ἰνδὰ ἰδὲρὲρ ἰδὶ, ὀραλαρδὰκι τοχαμὰκ, σεπὲτ ἀρμὰκ, ὀζιρεδζὶλὶκ, πιχηζὲδὲνὴὴρ, τουλκιαρὴὴρ βὲ σάῖρ ἐλ ἰσὶλερὶ ὀλὲ τζὰληηρὰρκ, πεδζὶνρὴὴρ ἰδὶ· πού ἀιπὶ μαχαλλὲρ Ἀνατολοὺν τζὰκ κηταλαρηηδὰ πουνοὺρ ἰδὶ ἰσέδε, ἐκσερὶ Ἅγιος Βασίλειοσσυν βὲ Ἰωάννης Χρυσόστομοσσυν μεκτουπλαρηηδὰν ἀνλατηὴὴρηηγὰ κιρὲ Καππαδοκίαδὰ γιάνι Κηζὴὴλ-ἰρμαγὴὴν (Ἅλυς) βὲ Γεδὴὴλ ἰρμαγὴὴν (Ἴρις) σεβαχὴὴλερὴὴδὲ βὲ πὴγουσσυς Τρὴζὴὴγὲζ (Ἀρχγέτν ὄρος) βὲ Ταῦρος (ζὰεὲὲὶὶ κουρὴὴ) ὀαγὴὴλαρηηγὴὴν ἐτεκλερὴὴδὲ, σὰρπ βὲ γεαλὴζὴὴ κεγεὲὶ ἀρὴὴν κοβουκλαρηηδὰ, γιάχοὺ ὀιμὺὺὶ Καϊσεριὲ κ «Ἅγιος ταπὴρ ἰτδὶκλερὶ μαχαλλὲρδὲ γισαπσὴὴζ Μοναστὴὴρλὰρ βὰρ ἰμὶζ. Καϊσεριὲδὲν 8 σαὰτ σὺζκὴὴηηδὰ πουλουνὰν Ἅγιος Κωνσταντῖνος νὰμ κεφιγὴὴν παγλὴὴηηγὴὴδὰ βὲ Κέρεμε ταπὴρ ὀλὰν μαχαλδὲ, πὰχυσσυς Καρα-χισαρὴὴν γεηηηδὰ τζὰκ Ἐκλληηζὰλὴὴρ βὲ Μοναστηηλὴὴρὴὴ βὴρανελερὶ κιρὺὺρμεκδέδὶρ. Χὰλὰ πὰρκὶ Καππαδοκίαδὰκὶ ὀ καδὰρ σερὲρ πουλμὺὺζ βὲ μουταδδὶδ Μοναστηηλὰρδὰν σεχιὴὴμιὺζδὲ γεὰλὴὴηηζὴὴ ὀὺζζ Μοναστὴὴρ καλμὴὴδὴὴρ, ἀμὶὶ Ἅγιος τὰρὶὶ, νὰμ κφιγεηνὴὴν κουρὴὴτηηδὲ «Μονὴ τῶν Ταξιαρχῶν» (Ταξὴὴρχ Μοναστὴὴρὴὴ) γιάχοὺ Γιὰ-ὰρ τὰζ Μοναστὴὴρὴὴ (Μονὴ καιομένου λθ.ο) ὀέρκι Μέγας Κωνσταντῖνοσσυν βαλιδεσὶ Ἑλένηηγὴν γεηηδὴρμεαγὴὴρ· ὀἴλερ Κέρκεμε νὰμ κφιγεὴὴν κουρὴὴηηδὲ, Κέρκεμ μοναστὴὴρὴὴ ἰσμὶὶ ὀλὲ Παναγίαηηγὴν ἰσμιὴὴδὲ ὀὰρ, βὲ ὀἴλερ Καϊσεριὲδὲν ἰκὶ σαὰτ σὺζκὴὴηηδὰ πουλουνὰν Ζινὸζὲὴὴρὲ κφιγεσσυὴὴν κουρὴὴηηδὲ Ἰωάννης Πρόδρομος Μοναστὴὴρὴὴδὴρ.

Παγσημὴὴζ γεὰλὴὴηηζὴὴ πού Γίμιος Πρόδρομος Μοναστὴὴρὴὴηηγὴὴν τεδφιγὶ μεὴκηὴὴ πὶναὴὴ ἐσκὶ βὲ γενὶ χαλὶ ἰτζοὺν ὀλαδζὰγὴὴηηδὰν ὀὶκεὴὴρὴὴνὴὴν βαστὴὴρὴὴ μεδζὶπὴὴρὲν πὶρακαδζὰὶζ.

— 40 —

— Νὲ γὰλτ ἐτδὶν; γιόκσα πενὶ ἀλμάκλε μουφτὰζλο ὀλμαγιαδζὰκμι;

— Δζάνιμι ὄραση ὀλλέγιμ, φάκατ κηδκράμαζ ἰσὶ, ὃ ἰφτιγαρὶ καπούὶ ἰτμιγεδζὶκ ὀλοὺρ ἀμὶκ ἰστέριμ.

— Χακκνὸν βὰρ πὶφαδὲρ, σαπρὴ κιδὰτζ ἰσέδὶ, νὲ τζαρὲ σάπρ ἰτμελί.....

— Πὶκ ἀαλὶὴ; βὰλλαχα ἄνδζκα πού κιρὶὴ καρὶ ἀγιζὴνηδὰν πὶρ ἀκηλλὴ σὺζ ἐδιτδὶμ.

— Τεσεκκοὺρ ἐϊδὲμ πὶραδὲρ ὀσὺ μεδχιενὶζ ἰτζοὺν, φάκατ πανὶ πὶρ ἀέὶ πὴγιὴδζὲκ τελὰὲ βιρὶορ.

— Νέὰρ ὃ;

— Νὰ ὀλαδζὰκ; ὀὸ πὶζὶμ μακαγὶὴ Κυρίνοσουν νὲ ὀλδηγηνὶὴ ὀγρεηκὲ ἰστὲρ ἰδὶμ· ἀδζὶὲ χέλιε πενδὲν ἰν τικὰμ ἀλμὰκ τεχεγιοὺλατηνὰζκηδὲρ;

— Ἄχ χέμιριεδζὶγιμ νὶτζουν πού λανεὶν ἰσμινὶ ζὰρ ἰτδὶνδὲ πενὶμ ραχατημὴ σέλὰ ἐγλεδὶν; πού χηνζὴνχαχκηνδὰ χησιγιὰτι χαλεσκνεσὶνὶ δερμιγιὰν ἐϊλεμὶζ βὲ δεμὶσδὰρκι Ἀλαμάνια ὀλὲ μερπούς ὀλὰν ἰσπου χόκιμὲτ πὰτινὸδὲ ἐν ὀαμὶμι πὶρ δοστληγὴν μουχαραζδαγηνὰ σὸν δερὶσδζὶ σαὲ ἐγλεδὶμ. Καραπὲτι σιγχιγὲ βὲ ἐν ἐστὶ μουττεφὶκ βὲ μεδετκιαρμὶζ ὀλὰν ἰσπου κομσὸὺ δεδλέτλε δαὶμ ὀλὰν δοστλουγημὴζὴν χὲρ ἰκὶ χοκιουμὲτ χακκηνδὰ τεεσία ἀζιμὶ ὀλαδζὰγὴ βαρεστεὶ ἰστιπάζὶρ. Ἰσπου δοστληγὴν ἀιμδὲν σονρὰζὰ μουχαραζδαγηνὰ σαὲ ἰδεὶζγεγιὶζὶ οὐμιδδὰρτμι. Χέλε πὲν σὰγ ὀλδυκὰζὰ Βιέννὰζὰ πού καδὰρ μουσκιλέτλε χουσσυλὶνὶ μουδαρὰκ ὀλδουγοὺμ πὶρ ἰστιφαὰ ἀαλα χαλὲὶ χέλμιεγεδζέκδὶρ.»

«Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» γαζέτασηγὴν ἐφαδεσινὸ πακκηὸὺρ ἰσὲ Πρὲνς Βὶσμαρκ ἰσπου σοζλερὶ πουνδὰν ἀκδὲμ Ἀούστρια χακκηνδὰκὶ πεγιανστηνδὰν χαηὶλ ὀλὰν σσὺὶ τεεσιρὶ μὴφ ἰτμὶκ ἰτζοὺν σεὶεμεκλιγὲ λουζοὺμι κὶρμουζ ὀλδηγηνδὰν Ἀούστριαδὰ κεμὰλι μεμνουνιγέτλε τελεκκὴ ὀλουναδζὰκδὴρ.

«Πεσταῖος Λοὺιδ» γαζέτασηγὴν δαχὴ πεγιανηγὰ ναζάφεν πρὲνς Βὶσμαρκὴν Τσέτσεν μεδκηρινδὲ ἰφὰδ ἰτμὶζ ὀλδηγὴ νουτκὰ ἀτιδὲκὶ φικρὰ δαχὴ βαρ ἰμὶζ.

Πρὲνς δεμὶσδὶρκι:

1879 σενεσινδὲ σὸν δερεδζὲ μουσκιλάτλε ἰτμαμὶνὲ μουδεφὰκ ὀλδηγήμε πὶρ ἐζ σὶμδι βέλεδ γαῖρι ρέσμι ὀλσὸν ὀγλουμὴν Ἀούστριαλὴ κηζὴ ἀλμασὴ ἰλὲ τεεγιουὸὺ ἰτμὶδὶρ. Ἰμδὶ Ἀούστριαγὰ ὀλὰν μουνασεπάτὴ δοστανεμὶζ φιμαπὰδ ἄνδζκα ὀγλοὺμ βασητασὴ ἰλὲ πὶρ δεδὰμ ὀλαδζὰκδὴρ..... Κεφάσι πορραδακὶ χαζὴρ πουλουνναλὰρ Ἀλαμάνιγα ἰλὲ Ἀούστρια μουναστὴὴρὴὴ χἴτζ πὶρ βὰκὴὴ κατ ὀλουνδηγηνὴ κὶρμεσηλερ.

Σερκενταὶν, Βάτμερὶτζ Τοδιεμπρὰδ βὲ Ἰγλάνδακι Πρὲνς Βὶσμαρκ μουτανὰν σουρετδὲ Ἰστικπὰλ ὀλουνμούς βὲ Ἰρλάνδα ἀτιενδουφὶρ ἐτρασηηδὰ τεδζεμμὰὶ ἰδοὺν «Ἡτζασὴν δεγὶὴὶ τζαγρηβανὶλαρὰ Πρὲνς πεντζεφεγὶ ἀτζαρὰκ «Ἰστικπὰλ βὲ ἰλὰν χησιγατηνηζδὰν δολαγὶ δερουνὶ τεδεκκιοὺρ ἰδὲμμι. Φάκατ πενδὲν πολιτικαγὰ δαὶρ σοζλὲρ ἰντιζὰρ ἰτμεγὶνὶζ. Πὲν σιζλερὲ ἄνδζκα χησιγιὰτη σαχσιμὶ πεγιὰν ἰδεδζέγηα» διμὶσδὶρ.

— Πουδὰκ τοχδζὴ, τεμὰμ! γεωρουμετμιζδὲ βὰρ γὲὲ Κυρίνο πὶζὶ γιαχαλαδζὰκμιζδὲ τεμιζὲσεὲ, ὀνὰ νὲ δεχλὲρ;

— Ὀνὰ ὀζ ἀλμὰκ δερλὲρ..... σανὲ δογρουσουνὶ σοὲὲγὲμμι; πὲν Κυρίνηγὴν χαιλὰκ ἰτδὶμ.....

— Πὶκὶ σένὲζ χακκὴ βὰρδὴρ, γὲὲ ἀνὲμι σουτζὴὴμ νὲκὶ πενὲμδὲ ἀρκαμὰδὰν ὀδὴρ ὀλμαγιοὺ βὲ πενὶ πὶρ ἀδρ γερδὲ ρὰστ κετουρὲὶ, σὰγ πὶρὰκμιγιὰδζὰγηνὰ πὶλουμμ· φάκατ πὶρ ὀὺμὶὴμ βὰρκι, Ἀδὰνὰδὰν ζιδὶὴν ὀὶν πὶφαπὶρ φρὴκσαγηα σιρὰρ ἰδὶπὶὴδὴρὲ, πού γεζὶὴδ χαπὶρ ἀλμὰκν.

— Χαλὶὴὴὴὴὴὴ ἐδδὲὶὶ ἰμιρδὲ νὶκιαχλαγμαλὰὴγμ· ὀδὰ γὲὲνὸζ ὀλὰμὰκδὴν.

— Κεδὲρ ἰτμὶ, ὀὸρτ κιὺνὲὶδὲγὶν ὀλαπὶὴὴὴὴὴὴ

Μεζιτζιόν Μοναστηρήν ίλκ τεμελινίν νε βακήτ κονηλδηγήή ζαχατλυδζά πελλι δεγίλι ισίδε, κιόρ-κυνδυδε Χριστοδάν 400 σενελερινδε ολδυγυνά μεδιιδε πινά ὁλουμσούς ιμίς, τζολκι Καϊσαριγεζεν τρ σαάτ σύζκληκδά πουλυνάν Ταλάς (Μουταλάσκη) κριγεσινδεν ὁλάν Ἅγιος Σάββανν ὁμρσινδε Συναξαριστηήν γιαζδηγηνά κιρέ ἀνλαπηλήγιορκι, πού Μοναστηρήν 439 σενεσινδε μουντζαμι σουρετδε γηβιετδε δεδαμ ιδεν βε σερέφ πουλμούς Μοναστηρλαρηνδα πιρέ ιμίς· πού πεδεριμίζ Σάββας, πεδερί ιλέ βελιδεσί ἀρασηνδά μαλ βε μεναλδάν δολαγι νιζά ἐεσίν ὁλμαδηγηνή κιρέρεκι, δουνγεβί ζαταλαρά νερμέζ χής ιδούπ, ὁ δζιδαρδά πουλυνάν «Φλαβιανζι» νάμ Μοναστηρά τζεκιλερέκ, ἀδλανέ ὁμούρ κετζιρίρ ιδι (δέγιορ Συναξαριστής). «Μονή Φλαβιανών» δενιλέν Μοναστήρ, 1804 σενεσινδέ Κόνια (Ικόνιον) Μητροπολητή ικέν, σόρα Ἰστανβὰλ Πατριάκλιγνέ ταγίν ὁλάν σερεφτελού Κύρ Λλος ἐρένδινν γιαζμής ὁλδυγού Καππαδοκαστηρδα ἰσπάτ ἰσδιγνέ κιρέρ, βε πάγουστους μεζκιτζύρ Μοναστηρήν χαζινεσιδέ μαχρούζ σερίφ λείψανοσλαρην κουμούζ κουτσυλαρηνηνήν ὁζζερινδεκι λεβχαλερδέ γιαζηλδηγηνά κιρέ, σιμδικί Ἰωάννης Πρόδρομος Μοναστηρή ὁ βακήτ «Μονή Φλαβιανών» ταπίρ ὁλουνούμ ἰμίς.

Μοναστηρήν χαλί ὁ βακηηδάν πουλουνδηγημής ἀσρήν ἐπιδιαλαρηνά καδαρ ὁίκερ Μοναστηρλάρ κιπί νιζάμ ὁζζερέ ὁλούπ βέ χέρ δάιμ ιτζούν ὁραγιμ μουραδζάάτ ἰδέν χατταλαρήν, διδανελερίν, μεζζυνυλαρήν ὁζουδαμλαρήν βέ σάίρ πουνά μουμκσίλ χατταληκλαρά μουπτελιέ ὁλανλαρήν, σιραγιάτ ὁλδυκλαρηνή ἰσιέδε Ἀνατὸλ ἰτζερουσινδεκί Χριστιανλαρήν ναζαρλαρηνή δζέλπ ἰδεβέκ, μουστακίλ σουρετδε ἀλέμ ταραρηνδάν ἐγιολίκ βέ σιραλήκ μενπαή ναζαρή ἰλέ πλαληήρ ἰδι.

Χαλ πούκι διάφορυδάν κελέν μισαφιρλερέ βέ σιρά πουμμάκ ἰτζούν κελέν χαστελερέ μνιαπιά ὁδαλάρ ὁλμαδηγηή ἰτζούν 1728 σενεσινδεκί Καϊσερι Μητροπολητή Πάτμοσλου Νεόφυτος ἐρένδι, 1290 σενελίκ ἐσκί βέ χαραπιετέ γιοζζ τουτμούς Μοναστηρήν πιναστηή γικδηαρκά ὁλδυγυ μαχαλέ ἀζ πόγζυυδζέκ βέ γιουκσεκζέ γιαπδηρδή βέ Ἐκκλησιάστηγη ὁλδυὁδζα τιμιρ ἰτδρὶ· πού σουρέτλε σουσαγής ἀεγίκ κιπί σιρά πουμμάκ ἰτζούν κελέν Χριστιανλάρ ἄιρυυζζα πίρ χαχής ἰλέ κελμεκλέν, κουμούζ ἀλτούν, πακήρ βέ τονδζάν μαμούλ κημμετλί κνυδζήαι, σιμτάν βέ γιάχοδ Ἐκκλησιάγιαν μουταλλίκ «Ἱερὰ σκεύη» ἀφέρομια ἰτμεκδεν κερού δουμαζλαρ ἰδι, σόιλέκι ἀζ βακήτ ζαρρηνδά Μοναστήρ ἀφέρομαδαν χάιλουζζα παραγιά, κουμούζ κανδήλκιλερε, ἐτραδά ταηλαλάρ βέ πανζδζελερέ κιλιμέ βέ χαλιγία κουκουμλερέ βέ σαγιαυλαρά βέ σάίρ σεβετέ μαλίκ ὁλμούς ἰδι· ἰδζερουζζέδε γιόμελι βέ τεδζεμμού ὁλάν Καλόγερσαλαρήν τάβρ-ου-γαρκετλερί βέ κελέν μισαφίρλερίν βέ χαστελερίν χέρ γουσούσζζα χσνούδ καλμαλαρή ἄιρυυζζα βέ πίρ κάτ δαχά σερεφνί ἀρτημησλάρ.

Χάλ πούκι 1760 σενεσινδέ Καϊσερ Μητροπολιτηγνέ ταγίν ὁλάν Παΐσιος ἐρένδι δζάππαρ βέ τεσέπποσάτλή ἰσέδε, τιμαχλεγήρ βέ κατταζή ὁλδυγυυνδάν Μοναστηρήν σού χλινέ βέ Μοναστηρδὰ κυλλιετλί πασά βέ κουμούς γιάχοδ ἀλτηηδάν μαμούλ ἱερά σκεύηλερεν ὁλδυγαυνού ἰσιτιδηνδέ 1761 σενεσί Μοναστηρδὰ ζιγμαρδὲ ιτμέκ ἰτζούν κελούπ. νε καδαρ ζίί κημμέτ ἀλτούν κουμούζ πακήρ τοὺζζ βέ κημμετλί χαλή βέ κιλμλέρ βάρ ἰσέ τοπλαγεζούπ, Καισεριγε ἐνδιρδὶ· πουνοὺ ἰσιδέν καριγελερίν ἐχαλισί τεδζεμμού ὁλούπ, ἐρενδίί μούμα ἰλεγγέ πού γιατμής ὁλδυγού ἀδεδα Ἐκκλησία χιγιανετλιγίδιρ, βέ πίρ μιλλετίν κεζζ πεπεγί κιπί μουχαρζζά ἰτδγί Μοναστηρήν σερβετί ἀληνδηγηηδὰ γιάχοδ Πατριχγνεγέ τεζλίμ ὁλυνδηγηνδὰ κίμσενν φαϊδελένμεγεζζεγνι δέρ χατήρ ἰτδιρδιλέρ ἰσέδε, Παΐσις ἐρένδι χιδδέλένσούπ, Ἄνκαρα (Ἄγκυρα) σύστού Ἰστανπὸλὰ κιτμέκ ἰτζούν γεολζζού ὁλδού. Χαλπούκι γεολδὰ χηρσηζζλαρὰ δουνδουλούπ κιρμλεγνέ βαρηνζζαγιζζέκ σογιουλδού βέ σού χαλδέ τζιπλάκ Ἐνκλυρσυγε κιρέρέκ ἐγαλενν μερχαμετινέ σηγγνδή· ἀνλέρ δαχή Καϊσεριδεκι γεπαμής ὁλδυγού Ἐκκλησία χηρσηζλήγγηνήν πίλμαλκλερινδεν, μερχάμετεν βέ σηραταν χορμέτεν κεϊδιρδιλέρ βέ Ἰστανπὸλὰ χαρβλήκ βιρέρέκ κιόνδερδιλέρ· ὁρδάκκι μουτεμεκίν Καϊσεριλέρ βουκυατή χαπέρ ἀλαρὰκ, Ἀγία Σόφοδσὰ μεζκιτζύρ Παΐσις ἐρένδινν ἀζλ ὁλμασηήν πίρ πιρινί μουτεκκηή ἀρζουχαλλαρηήν τάχτη χομισνδὲν κουρτουλμασή ἰτζούν Πατριχκανέδέν ἐμρινί ἰστεδιλέρ. Πατριχγκνέδε, 1770 σενεσινδὲ Θεοδόσιος Πατριγήν ζεμανηνδὰ, μεμδράνα (δερί) ὁζζερινδὲ γεαζηλμής «συγγιλιώδες γρήγμα» ναμηνδὰ ἐμρινί βερέρέκ Μοναστηρή δαχή Σταυροπηγιακὸν Μοναστηρλὰρ καταρηνά δαχηλὰ ἐιλεδί.

(Πακηγεσί σόνρα) *Ι. Κάλφογλους.*

ΑΧΒΑΛΗ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ

Δαχὰ Κίελ μουλακατηηδὰν χαρήλ ὁλὰν τεσουρὰτ κιμίλεν ὁουδεβί ὁλμούσν ἀγήρεν Ποτσδαμδὰκί Ἰμπεράτωρ Γουλιέλμος ὁλὲ Κηράλ Ούμβέρτος πεϊνιδὲ βακή ὁλὰν μουλακάτ ἀλέμι ματτπουατὴν ὁζαλίπι ἀκκατὴ ὁλμακδὰρ.

Χὲρ βακήτ· ὁλδηγή κιπί πού σηραδὰ δαχή μουλακάτη μεζκιυρί ἀλέμι ματτπουαδὰ κεϊνὰ κιόν ἰτζαγάτ-ου ἰστιλαατὰ χεζὲρ ὁλμάγηλε πάζηλαρη ἐνδινδὲ Πότσδαμ μουλακατή πουνδὰν πίρ σενέ μουκάδδεμ Ἀλαμάνια Ἰμπερατωρή Γουλιέλμος ταραφηνδὰν Κηράλ Ούμβέρτσα Μόνζαδα ἰτρὰ ὁλουναν ζιγαρετὶν ἰαδεσί ὁλμὰκ κιπί σήρρ τεφρατδὰν ἰπαρὲτ πουλουνδηγηή ἰτγιὰν πάζηλαρη δαχή μουλακάτι μεζκιμρεγεβὲ ρένκι σιγμασί βιρερέκ ἀγδάλι χαζηρὰ σιγιασιεγὲ τεσσήρ κιοὺλλεσί ὁλαδζαγηγή δερμιγὰν ἰτμεκδὲδίρεβ.

Μουλακάτι βαχκανὴν σιγμασί ὁλμακδὰν ζιγαδὲ τεφρατή ὁλμασηή πίζδε ἀρζοὺ ἐδενλερδὲν ἰσέδε Ἀλμάνια Ἰμπεράτωρ βέ Ἰμπεραωρίζζαση ὁλὲ Ἰτάλια Κηράλ βέ Κηρελίζαση πεϊνιδὲ τεαδδὶ ὁλουνὰν νέδ ἰζζὰδ πουταλὰρ μιγιανηνδὰ Κὸντ Καπρὶδη ὁλὲ Ἰτάλια χαρίδιγὲ νάζηρὴ μουσσιοὺ Βρὶνν γουζουὶ ἐϊν ρεκινὶ πίρα" δεγιστιρμεκδὲ βέ πινάεν ἀλέγ μουλακάτ σιμέ σιγασιγετδὲν πέκδε μουχρρὰ ὁλμαδηγη τεπεγὶν ἰτμεκδὲ βαδισνδὲ πεγιὰν φικρδὲν κενδιμζζ ἀλάμιγζζ.

Ἄλελ χουσούς πουνδὰν δζέντ χαρτὰ μουκάδδεμ Ἰτάλα κατνεσὶ ἀλεγινδὶ βουκού πουλὰν νουμαιαλὲρ μουνασεβέτὶ ὁλὲ Ούμβέρτος Ἀλαμάνιαγία μουχρρὲρ ὁλὰν σεγιαχατηγὴ γιγημὶ ὁτσὸζ κιόὺν σόνραγιε τεαλήν ἰτμὶζ ἰκέν ἐσπαπὶ πουνδὰν ἀκδεμκὶ ἰζζμαλλεριμζδὲν πιρσινδὲ μουράσαλεν ἰτὰ ἐιλεδιγιμζζ ἰτὶλαηὴν χουσσοὺλὶ ὁλὲ περαπὲρ Κηράλη μουσσάρου. ἐλεγὶν τεαλήκι ζιγιαρὲτ χακκηνδκακὶ καραρηγή πὶλ ἰστιβὰτ χέμαν Ἰὸτσδαμα σιτὰπ ὁλμασή μουλακατὶν ρενκὶ χακκηνδκακὶ φιαμιζζὶ τεεγὶδ Ἰτμεκδὲ ὁλὰγή κιπὶ μουλακατὴν βουκυὴ ἐμρινδὲ Ούμβέρτσσουν ἐρκεγὴ ὁμμουμιεγὲ τεγαλὰυὶπ ἰτμὶζ ὁλὰγγή δαχή τεμεκκιεὶν ὁλουνμακδὰδήρ.

Ἰέπου φίλιζ Ἰτάλια μεγαρὶλι σιγιασεσινὶζὲ δαχὴ καφὶν τασδὶπ ὁλμοὺς ὁλσὰ κερέκδιρκι πὰς βεκὶλι σάπτκ μαρκὶ δε Ρουδινγήν Ἠάιρσε ἀζμιεὶ Πότσδαμ μουλακατὴ ἰλὲ μουσσαὶρ ὁλμασή πέκδε ἰττιρακή βὲ τεσαδουρὶ δεγίλδιρ δενλὲ πιλούρ.

Ζίρκ χὲρ νὲ καδὰς Μαρκὶ δε Ρουδίνι μακάμη χοκιουμεὲδὲ ὁλμαδζηγηνὰν Πρὶτὲ βουκυὶ πουλὰν σεγιαχατὴ ρεσμὶ ἀδ ὁλυνὰμζ Ἰσέδε, ἐχεμμιέτι σαχγιεσὶ πὶρ τραχδὰν βὲ ἰσάσιν Ἰτάλια ὁλὲ Φράνσα πεϊνιδὲ μουνασεβάτὴ χαλιεκνὲ ταραβδὰρὴ ὁλδηγή δίκερ ταραβδὰν πιέ ναζὰρη ἀληνδζὰν ὁλουρ ἰσέ Ποτσδὰμ μουλακατηνὰ ἐχεμμιέτὶ ἀζιμὲ βιρίλμεμεσινν λουζουμὶ μεγαρὶλι σαλίρους ζικιρδζὲ δαχὴ ματλούπ ὁλδηγή κολαὶζζα τεχαουὶκ τζεπιλοὺρ ζάνν ἐδέρζ.

Χὲρ νὲ χαλ ἰτὲ κιάτκι ρεδίσι ἀγδὰλ ἰσδιδλαάτη μεϊγούς ἀνιγαγι τεκζὶπ ἐγγλεσίνδε Ποτσδὰμ μουλακατὴ ἰττιρὰκκὶ μουτελλεσὶ βὲ πινάεν ἀλέγ σουλγυ μουταλεμέτι σύμουμιγγγὶ τεεγὶδ βὲ τεεμὶν ἰτμὶζ ὁλσούν.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Πατρὶκ ἐφένδι σύρμφεζλοὺ Νεόφυτος ἐφένδι χαζρετλερὶ ἐδδιλκὶ Πεντζὶσενὲ κιόνὶ σαάτ ὀν ραδδελερινδὲ γιάλμπιζζὶζ Τεδὶ κουδεδὶ βακὴ Μιλλὲτ χαστελχανελερὶ ζιγιαρὲ ἰδιὲκ μουζὶρ βὲ μεμουρὶν σαγρὲ ταραφηνδὰν κιπὶ ὁλουρμούζδηρ.

*Ζάτη Σεραγετλερὶ μουδιριγετδὲ πὶρ κάτζ δακηκὰ ἰστιραγὰε ἰτδικδὲν σόνρα πιμὰρ βὲ σεραχανεγὶν κιαφὶ ἀκδαμηὴ πὶρδὲ πὶρὶ κεζὶὰπ μουὰνχεδὲ βὲ χὶρ πὶρ σύμσύρι χουσουσὶ ἀρίζου ἀρμὰ ταχκὶκ ἰτδικδὲν σόνρα μουτκαγὰ ἰνοὶὰ ἀκδὰμ ταιμὶ ἰεμεκδὲ ὁλδὰν κεζσιζλερὶν πιαὴηνδὰ δουιμοὺζ βὲ κὰδεμα μουδὶρ χασταχανὲ φεραχετιτδὲ ὁλδηγὴ γιαλδὶ ἐχτιγιὰρ βὲ ὁκσουἐχανεγὶ δαχὴ ζιγαρὲτ ἰδοὺὶκ ἰδαρὲ δαχηλὶλερηδεκὶ μεζχοὺδ ὁλὰν ἰττιζὰρ βὲ τατζιφατδὰν ὁολαγὶ πεγιάνὶ μεμνουνιγιὲ ἰτδικδὲν σόνρα δὰρ ἀκδὰμ Φεγεβὲ ἀδδὲ πουγιουμμοζὰ ὁλρδηρ.

***

*Ἅγιος Κυζίκου φαζηλὲτλοὺ Νικόδημος ἐφένδι χαζρετλερὶ ἐπαρχίαση δαχηνὶνδὲ βακὴ μεκιατὶλὶν ἐμρὶ τερεκκησὶ γιολουνδὰ ἰπὰζ ἰδιὲλμεκδὲ ὁλδουγὴ μεσαὶ Πιεβεγανεσινὲ πὶρ δελὶλ μουνεδδὲρ ὁλμὰκ οὐζρὲ Χάρεκε Κοσνδησι μεκτεπλερὶν ἰνὰαὴ ἰτζούν 10 ἀδὲτ Μιράὶ Ὀσμανὶ ἰχτὶ ἐγλεδεγὶ κιπὶ ὁοὺ δεγὰ δαχὴ Λάγκε μεκτεπλερὶνὶ κιτὰπ βὲ σαὶρὲ ἀλμηρμὰκ οὐζρὲ ἰκὶ Μιρὶ ἰρσὰλ βὲ χὲρ σενὲ μελλὶγν μεζκιουρὶν κενδὶ ἐπιχορήγεισιονδὲρ ἰστιγὰ ὁλουνμὰκ οὐζρὲ μεκιατὶλι μεζκιουρεγὶ ταχσὶς βὲ ἰχτὰ ἐγλεμὶδὶρ.

***

Σάπκε Κασανδρείας ὁλοὶὰ πού δεγὰ Σηλεοβρίας μητροπολὶτὴ ταγὶν ὁλουνὰν φαζηλὲτλοὺ Κωνσταντὶοσ ἐφένδι δουνκὶ κοὺν Μιρὶ σααδετδὲ μουδασελὲὶ ἐγλεμὶδὶρ.

ΓΙΟΝΑΝΙΣΤΑΝ

Μάχὲ χαλὶν δοκουζουνδζὶ Σαλὶ κιόνὶ σαπάχλαὶν σαάτ ὀν ραδδελερινδὲ καπινεὶν ταχριβὶ Ἰστιφαναμεσὶνὶ κηραλὰ τακδὶμ ἰτμὲκ ὁὺζερὲ μουσσιοὺ Κωνσταντόπολος σεραχὰ τζηκμὶδδήρ. Κηράλ χαζρετλερὶ μεδγουὶλ πουλουνδηγηνδὰν ὀν δακηκὰ καδὰρ τεβεκκοὺρ ἰτδικδὲν σόνρα χουζούρι κηραλὶγὲ ἰδχὰλ ὁλγηδηκὰ Παρλαμέντο ρεγιασετινὶν ἰντιγαπηή ἰχπαλὲ περαπὲρ κενδὶ καπινεσὶνὶν δαχὴ Ἰστιφαναμεσὶνὶ τακδὶμ εἰλεμὶδδήρ. Ζάτη χασμετλερὶ Ἰστιφαναμεγὶ καπουὶλ πίρλε καπινεὶν μουσκὶλι ζεμανλαρδὰ τάζζου-ταχτὰ ἰτμὶζ ὁλδηγὴ χηζμετλερινδὲν δολαγὶ μεμουνιγετὶνὶ πεγιὰν εἰλεμὶζ βὲ πουνὴ τεκμὶλ καπινεγὲ πὶλδιρμεσὶνὶ χάσετεν ριζζὰ εἰλεμὶδδήρ. Πάδεμα χάκεισμεσὶν ἀγδὰλὰ οὐμουμιέ ναζηρσὴ χακκνὰδὰ Ἰστιζζαχὰτ μουρασσαλὰδὰ πουλουνδουγνδὰν πὰς βελὶὶκ σαπὶπκ, πὶρ σαάτ καδὰρ κηρὰλ ἰλὲ μουλακάτ εἰλεμὶδδήρ.

Πὰς βεκὶλὶν μεφαρηκατηγὴ μουτεαχὴπ χαρπιγὲ ναζηρὴ μουσσιοὺ Μαστραπὰς δαχὴ χουζούρι κηραλὶγὲ καπουὶλ ὁλουνμούδδήρ.

***

Γέβμι μεζιτζιὸὺρ ἀκδὰμ ὀὺστὸὺ δαχὴ σαάτ σεκιζὲ Κηράλ ταραφηνδὰν σατὴκ καπινὲ ἀζαστηνὰ πὶρ ζιγαχέτι μουκειμελὲ κεσὶδὲ ὁλουνυὰκ σαάτ ὀνὰ καδὰρ δεδὰμ ἰτμὶδδήρ.

***

Μουσσιοὺ Τρικούπη ταραφηνδὰν πὶ-χακκὶν ἰλγὰ ὁλουνὺπ, μουσσιοὺ Δηλιγιὰννη ταραφηνδὰν ἰλγαρζὰν ἰαδὲ ὁλουνὰν βὲ φεσαδὰ χηζμὲτ ἰτμεκδὲν μαδὰ πασκὰ πὶρ φαϊδεσὶ ὁλμαδηγη τεκρὰρ τεπεγισὶν ἰδὲν μουτεσαρφιλκλερὶν πού δερὰ γίνε μουσσιοὺ Τρικούπη ταραφηνδὰν λάγδ ὁλγηαζζαλκαρὴ μεδσούκαν ριδαγὲτ ὁλουμμακδὰδήρ.

***

Κηραλζαδὲλὲρ πρὲνς Γεὴωργιος βὲ Νικόλασσουν τεσίρατὶτ Κηραλὴ μουσσιοὺ Βουδούρης ἰλὲ πιρλικδὲ πού κιόνὶ κιόνὶ Κοπενχακδὰν χαρεκὲτ ἰδιεζζκλερὶ ρεσμὰν πὶλδιρὶλμὶδδήρ. Κηραλζαδὲλὲρ Τεργέσταδὰν Πάτραισε καδὰρ πὶρ σεριψὲ τυδζἀριεγὲ ρακὶπ ὁλαζζαλκλάρδήρ.

ΑΧΒΑΛΗΛΕ

ΤΕΒΔΖΙΧΑΤ

Ἄνκαρα βιλαγετὶ δεφτερδαρλιγηνὰ Σέρρεβζζ σαν-δζαγὴ μουχασεβδζισὶ σααδετὶνὶ Μουσταφὰ ἐφένδι.

Πού κερὰ Πέτροπουργ ἀκρηνδεριγνὰ ταιγὴν πουγουρουλὰν ἰζζετλοὺ Μπεχεεδδὶν πεγὲ τερφίαν σαυγὲ σίνφη ὁανσὶ.

Δουνκὶ σελκμλὴκ ρέσμι ἐλκὶσὶ Χαμιδὴγὲ ὁζμιὶνδὶ ἰζζρὰ πουγουρουὶμούδδήρ.

Ἰέπου ρέσμι ἐλιγὴ τεμαὸὰ ἰτμὲκ ὁὺζερὲ δαγρὲὶ μαχσουσαδὰ Ἰγγιλτέρα σεριὶ ὁλὰ πὰς τερβζωμανὴ βὲ Πελτζικα σεριὶ ὁλὰ σὲρ τερβζεμανὴ, Ἰτάλια σεραρεὶ ἀτεδὲ μιλεταιὶ βὲ μαδδμαιὶ, Πάνκ Ὀσμανὶ μουδζὶ μουκδὶνὶ, τεπὲκοὺ ρεζὴ διρεκτωὶ, μουσσιοὺ Βενεὰν Καγὴρ, Ρουμανὶε σεραρεὶ σὲρ κιχτὶνὶ, σεραρετλερδὲν ταδεσιγὲ ὁλὰ κιλμὶὶ ὁλὰν σεκὲν καδὰρ σεγιεχὴν χαζὴρ πουλουνμουὶὶδδήρ.

Ρεσμὶ. Δουνκὶ κιόὺν σελκμλὴκ ρέσμι ἐλιεινὶδὲν σόνρα ἰέπιδὲ Ἰγγιλτέρα σεριὶ σὲρ Κλαρρὴρδ χαζρετλερὶ βὲ σόνρα μεζὶουνὰν βὲ μουδζἀκατεν μερλεκετὶ ὁζκνπινὲ ἀζμιὶτ ἰδιὲζὲ ὁλὰν Πέλτζικα σεριὶ μουσσιοὺ Χοὺρζ χαζρετλερὶ σουρέτὶ γρὴρ ρεμιὶδὶ ὁλαρὰκ γουζούρι σεβκὶτ μερούμι χαζρὴτὶ Παδιδχηδὶ σερέρρ μεουὶὶὶ νεκὶὶ ὁλμουὶὶδδήρ.

Ἀδεαὶφι μαλκανχαγὲὶ βὲ ἐλπὶρὶ μερχχμεγχαγὲὶ χαζρὴτὶ ὁεχρκαφὶὶν ὁλμὰκ ὀὺζὲ πὶρ τζὶκ μαλοὺὶ βὲ φουκαρκνὶν μουντζἀχμὶν ἰασεσὶ ἰλὲ τιχρὶνὶ ἰζδὶρὲτ βὲ τεεμὶν ἰεπκὶπὶ Ἰστιφαχαγὴὶ μακεδὰν ἐλιεὶ ἰλὲ Δέρ-σααδετδὲ πὶρ Δὲρ-ου δὰζζὲ τεεσισὶνὶ φεριὶν βὲ μεσαφιρὶνὶν κήμμεν τεδρικνὶνὶν τεεριὶν ἰτζούν τενὶὶὶ πουγουρδηκὰρὴ σιρωδὲ σατηὶμὰκ ὀὺζὲ πὶρ τακὴμ ἐεγγιὰἐ νεριὶ βὲ μουτεκκὴπὶν ὁν πὶν ἰλρὰζγὰν πουγουρδηκὰρὴ ἐπιγγὲ ὁζεμμεὶν ἰνδἀκτηνὰ μουτὰὶὶρὲτ μουκαρρὲρ πουλουνμούδ βὲ πακηγὲὶ μεσαφὶρ ὁνσαγὶνὶν δαχὴ δαγὰὶὶν φουτουὁζὲὶτ τεφαραφηνδὰν πὶὶ ἰχτιγὶρ βὰκὴ πουλὰδζὰκ ἰανὰτ ἰλὲ τεδζιγεσὶ καρρὴκὶὶδδήρηὶὶὶὶ ὁλμασὴ ἰλὲ πουὶὶ ἰὶὶὶὶ τεριὶὶ ὁλνὶνὶν πὶὶὶὶτεὶὶὶὶὶ ὁὺζὲ πὶν ἰλρὰζγὰν πουγουρδηκὰρὴ σερὶὶὶ σὲρ πὰκὴμ ἐεγγιὰἐ νεριὶ βὲ μουτεκκὴπὶν ὁν πὶν ἰλρὰζγὰν πουγουρδηκὰρὴ ὁζγὲὶὶὶ ἰὶὶὶὶὶ

Δουνκί κιόζν Εὐρώπα καταρηνڈ جیڭمیڭ ایچۆن ایلیمیدڤ ایلدڭ لوكومۆتیڤ ماكینەسی ڤیڭرەڭ-كیۆی ڤزیڭارینڈه سەكاكتاكیڭیلە میڭیلەڭ كەتەرەك ایچۆن سیركەدیلەر) ایچۆن لوكومۆتیڤ ڤچەكتریلمیشدڤر. ایچۆن ڤزیڭەله ایرۆپە ایچۆن دۆنیەی كۆپرۆسی ایچۆن ایچۆن ایچۆن

ΑΝΑΤΟΛΗ ΔΕΜΙΡ ΓΙΟΛΛΑΡΗ

1892. Ἰούνιος 6 τειπέρεν γε·ι ἰλανὰ καδὰρ σεφὶρ ἰλανήδηρ.

Μεβκηχλίο		Κατάρ 22. σαπάχ ἐκγρά	Κατάρ 2 σαπάχ Γιολλάρ	Κατάρ 4 ἀκσάμ Γιολλάρ	Κατάρ 24 ἀκσάμ ἐκγρά	Κατάρ 6 ἀκσάμ Γιολλάρ	Κατάρ 8 ἀκσάμ Γιολλάρ	Κατάρ 10 ἀκσάμ Γιολλάρ
Γάλ. κιμπρους	χαρ.	11 —	1 15	6 —	7 20	8 50	10 30	11 30
Χαϊδάρ πασά	μουδ.	11 25	1 40	6 25	7 45	9 15	10 55	11 55
	χαρ.	11 45	1 51	6 35	8 1	9 24	11 5	12 5
Κηζιλ Τοπράκ	»		1 59	6 43	8 10	9 32	11 13	12 13
Φενὲρ παγτζὲ	»		2 4	6 47	8 14	9 37	11 17	12 17
Κιόζ τεπέ	»		2 10	6 52	8 19	9 42	11 23	12 23
Ἐρέγκιοι	»	12 2	2 17	6 59	8 27	9 50	11 29	12 29
Ποσταντζίκ	»	12 11	2 25	7 6	8 36	9 59	11 36	12 36
Μάλτεπε	»	12 24	2 36	7 16	8 51	10 11	11 47	12 47
Καρτάλ	»	12 41	2 49	7 29	9 11	10 24	12	1
Πενδίκ	μουδ.	12 53	2 56	7 36	9 23	10 31	12 7	1 7
	χαρ.	1			9 33			
Τοῦζλα	»	1 26			10 —			
Γκέγιπεζε	»	1 50			10 32			
Διλ ἰσκελεσί	»	2 21			11 8			
Ταβσαντζὶ	»	2 33			11 23			
Χέρεκε	»	2 47			11 38			
Γιφρημτζὶ	»	3 14			12 5			
Τουτσὺν τσιφτ.	»	3 27			12 19			
Δειρὶζὲ	»	3 36			12 31			
Ἶζμιδ	μουδ.	3 52			12 47			
	χαρ.	4 7						
Πογοῦκ δερπέντ·	»	4 45						
Σαπάντζα	»	5 15						
Ἀδὰ Παζάρ	»	5 36						
Κέϊβε	»	6 27						
Ἀκ χισάρ	»	6 52						
Μεκεδζὶ	»	7 25						
Δίρκε	»	7 55						
Βεζὶρ χάν	»	8 34						
Πιλεδζὶκ	»	9 24						
Καράκιοι	»	10 39						
Ποζγοῦκ	»	11 17						
Ἴν ὀρού	»	12 11						
Τζαϊκοῦρ χάν	»	12 45						
Ἐσκὶ Σεχίρ	μουδ.	1 33						

Μεβκηχλίο		Κατάρ 1 σαπάχ Γιολλάρ	Κατάρ 3 σαπάχ Γιολλάρ	Κατάρ 21 σαπάχ ἐκγρά	Κατάρ 5 σαπάχ Γιολλάρ	Κατάρ 7 ἀκσάμ Γιολλάρ	Κατάρ 23 σαπάχ ἐκγρά	Κατάρ 9 ἀκσάμ Γιολλάρ
Ἐσκὶ Σεχίρ	χαρ.						9 17	
Τζικοῦρ Χισάρ	»						10 6	
Ἴν ὀρού	»						10 49	
Ποζγοῦκ	»						11 34	
Καράκιοι	»						12 15	
Πιλεδζὶκ	»						1 20	
Βεζὶρ χάν	»						1 55	
Δίρκε	»						2 34	
Μεκεδζὶ	»						3 6	
Ἀκ χισάρ	»						3 34	
Κέϊβε	»						4 2	
Ἀδὰ παζάρ	»						4 55	
Σαπάντζα	»						5 14	
Πογοῦκ δερπέντ·	»						5 44	
							6 18	
Ἶζμιδ	μουδ.						6 33	
	χαρ.			10 41			6 50	
Δεριντζὶ	»			10 59			6 59	
Τσοτσὸν τζιφτ.	»			11 8			7 12	
Γιφρημτζὶ	»			11 23			7 39	
Χέρεκε	»			11 50			7 52	
Ταβσαντζὶκ	»			12 6			7 1	
Διλ ἰσκελεσί	»			12 18			8 43	
Γκέγιπεζε	»			1 2			9 8	
Πούζλα	»			1 28			9 32	
Πενδίκ	μουδ.			1 53				
	χαρ.	10 40	12 33	2 3	4	8 6	9 38	10 49
Καρτάλ	»	10 50	12 43	2 20	4 10	8 15	9 55	10 59
Μάλτεπε	»	11 2	12 56	2 38	4 22	8 27	10 12	11 11
Ποσταντζίκ	»	11 12	1 6	2 52	4 32	8 38	10 26	11 21
Ἐρέγκιοι	»	11 22	1 18	3 5	4 42	8 50	10 39	11 30
Κιόζτεπε	»	11 26	1 23	3 10	4 46	8 55		11 34
Φενὲρ παγτζὲ	»	11 31	1 28	3 15	4 51	9 1		11 39
Κηζιλ τοπράκ	»	11 36	1 33	3 20	4 56	9 6	10 47	11 43
Χαϊδάρ πασά	μουδ.	11 41	1 38	3 27	5 1	9 11	10 55	11 48
	χαρ.	11 50	1 50	3 40	5 10	9 25	11 10	12 5
Γάλ. κιμπρούσου	μουδ.	12 15	2 15	4 5	5 35	9 50	11 35	12 30

ΦΕΝΕΡ ΠΑΓΤΖΕ ΣΕΦΕΡΙ

ΔΖΟΥΜΑ ΒΕ ΠΑΖΑΡ ΚΙΟΥΝΛΕΡΙ

ΑΖΙΜΕΤ

ΜΕΒΚΙΦΛΕΡ		ΚΑΤΑΡ N.502 σαπὰχ Σ. Δ	ΚΑΤΑΡ N.504 ἀκσὰμ Σ. Δ	ΚΑΤΑΡ N.506 ἀκσὰμ Σ. Δ	ΚΑΤΑΡ N.508 ἀκσὰμ Σ. Δ
Γάλατα κιμπρισοῦ	χαρ.	3 —	6 —	8 50	10 30
Χαϊδὰρ πασὰ	μουδ.	3 25	6 25	9 15	10 55
	χαρ.	3 35	6 43	9 32	11 13
Καζλὰ τοπράκ	χαρ.	3 43	6 51	9 40	11 21
Φενὲρ δουουτεσὶ	χαρ.	3 49	6 56	9 45	11 26
Φενὲρ παγτζὶ		3 56	7 3	9 52	11 33

ΑΒΔΕΤ

ΜΕΒΚΙΦΛΕΡ		ΚΑΤΑΡ N.501 σαπὰχ Σ. Δ	ΚΑΤΑΡ N.503 ἀκσὰμ Σ. Δ	ΚΑΤΑΡ N.505 ἀκσὰμ Σ. Δ	ΚΑΤΑΡ N.507 ἀκσὰμ Σ. Δ
Φενὲρ παγτζὲ	χαρ.	4 33	7 31	10 26	11 39
Φενὲρ δουουτεσὶ	χαρ.	4 43	7 40	10 35	11 48
Κηζζὶλ τοπράκ	χαρ.	4 48	7 45	10 40	11 53
Χαϊδὰρ πασὰ	μουδ.	4 53	7 50	10 45	11 58
	χαρ.	5 10	8	11 10	12 5
Γάλατα κιμπρουσοῦ	μουδ.	5 35	8 25	11 35	12 30

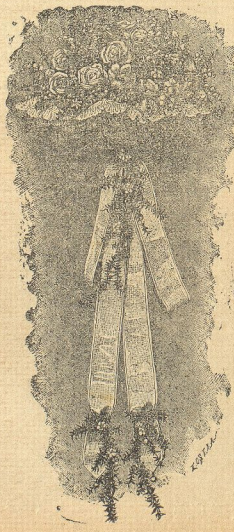
Ἐσκὶ Σεχιρδὲν Ἀλὲπ κιογὲ χαρεκὲτ ἰδεδζὲκ καταλαρὴν ἰλανήδηρ.

Ἀζιμὲτ Μεβκηχλὲρ	Κατὰρ 122 σαπὰχ ἐκγρὰ Σ. Δ	Ἀβὲτ Μεβκηχλὲρ	Κατὰρ 121 ἀκσὰμ ἐκγρὰ Σ. Δ
Ἐσκὶ σεχὶρ χαρ.	4 20	Ἀλέπκιοι χαρ.	6 30
Ἀκ πινὰρ »	5 10	Ἀκ πινὰρ »	7 10
Ἀλέπκιοι μουδ.	5 53	Ἐσκὶ Σεχὶρ μουδ	8 3

TZITZEK BE ΦΙΔΑΝ ΜΑΓΑΖΑΛΑΡΗ

Διρεκτὰρ **Εὐστράτιος Σκουντζάκης.**

Πα ὀγλοτνδὰ ὀζλαδὶ κεπιρδὲ N. 366 βὲ Εὐρὸπα τζαρσοσιηδὰ Νούμερο 3—5.



Οὐζερλερινδὲ μιθελερὶ βὲ τζιτζὲκλερὶ ἰλὲ ἀγατζλὰρ.
Γιαπρακλαρὴ ἀσλα σολμὰζ φιδανλὰρ
Σελὸν τεζγινιτζοῦν χὶρ νὲϑ τζιτζὲκ.
Φιλεμενκ σευπολλερὶ βὲ σὰρ τζιτζὲκλερὶν σογανλαρὴ.
Τζιτζὲκ δεμετλερὶ.
Σηπαρὴς ὀζερινὲ χὶρ νὲϑ τζιτζὲκ τζελεγκλερὶ.
Κὶρὰ ἰλὲ σολονλαρὴν ἀγατς βὲ τζιτζὲκ ἰλὲ τεζγινὶ.
Παγτζελερὶ φιδὰν τζιτζὲκ δικτλμεσὶ.
Χὶρνὲϑ ἀγὰζζβὲ φιδανλὰρ.
Μεζκοῦρ μαγαζὰλὰρ ὁ τεδὶν περὶ μασρούρ ὀλουπ ἀχίρεν Εὐρὸπαδανβὲ σὰρ τσραφλαρηνδὰν ἐνδὲ τζιτζὲκ βὲ ἀγαδζλὰρ δζελπ ἰτδικλερὶ βὲ γαγὲτλε ἐχϑὲν φιατλὰρ ἰλὲ χὶρ νὲϑ σηπαρηδὴ σαρὶεν ὀαλ ἰτδικλερὶ βὲ ταλιπ ὀλανλαρὰ σογὰν βὲ τοχοῦμ βὲ τζιτζὲκ βὲ φιδὰν βὲ ἀζζλαρὴν φιδανλαρηνὴ μου παγὶν ματποῦ δζεδδελλὲρ χονδερὶλδιγὶ ἰλὰν ὁ λουνοῦρ.

Ματκαμηζδὰ ταπὰ πουτεαλλὶκ χὶρ τε ἐχϑὲν φιάτ ἰλὲ κασηλοῦρ.

Κ. ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ

ΚΙΟΜΛΕΚ ΦΑΠΡΙΚΑΣΗ

Γάλατα Βοεϑόδα σοκαγηνδὰ νούμερο 111—113

Μουσσιοῦ Κ. Στρογγύλος πὸὺ κερρὲ μαγαζασηνὴ ἠσλὰχ ἰλὲ μουχτερὶμ μεὺτερὶλερινὶ μεμνοῦν ἰδεδζὲκ χὶρ νὲϑ κετενδὲν, διμὶ-δὲν, Φρανσὴζ βὲ Ἴγγλιζ πεζινδὲν μασμοῦλ κιομλὲκ, δὸν, κιδζελὶκ βὲ σὰρὲ ἰχτὸρ ἰτδιγὶ κὶπὶ, φιατλαρὴνδὰ γογὲτλε ἐχϑὲν ὀδδηηγνὴ τεσρὶφ ἰδενλὲρ τεσλὶμ ἰδεζζεκλέρδὶρ.

Πουνδὰν μααδὰ γάγετ ἐχϑὲν φιάτλε κολαλὴ γιακὰ, κὸλ, πογιοῦν παγὴ, φανέλα, τζοραπὶ, μενδὶλ, ὀεμσιγὲ, πασταὸν, ἐλδιϑὲν, Ἴζνηρατλὴκ κοπλαμὰ γιακὰ βὲ κὸλ δὸυγμελερὶ σὰρὲ πουλνηήρ

ΚΑΡΤ ΒΙΖΙΤ

100 δανεσί

10 γρουσὰ ματτπαιμηζδὰ πασηλοῦρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΙΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

(Ἀζεϑαχρωϑζὶ, τεζγινὰτ. σκατδζὴ).

11 Νούμ. τζαρσοτὶ κιπιρδὲ Ἀγινεδζὶλερδὲ Νούμ. 11

*Οὐμοὺμ ἔχαλὶ μουχτερεμεγὲ βὲ Δέρι σααδετδὲ βὲ βιλλαγετλερδὲ βὲ μεμαλκὶ σεϊριδὲ πουλιηὰν κεσρετλὶ μουουτεπὲρ μουστερὶλερὶ μιζὲ ἐσκὶ Κουμπάγγανὴν χισαπλαρὴ καποὺλ ἰλὲ, ἰσὶ δεϑὰν ὶδεδζὲτμιζὶ βὲ Εὐρὸπα φαπρικαλαρὴ ἰλὲ ἀχίρεν ὄκὸ ἰτδιγμὶζ μουκαϑελεναμελὲρ ἰκτιζασήδζα μεζκοῦρ φαπρικαλαρὴν χισαπηὰ ὀλαρὰκ, φάπρικα φιατὴ ἰλὲ τουμδὲν βὲ παρτζὰ πυρτζὰ σατμακδὰ ὀλδηγημὶζὶ βὲ ἐχϑεντὲτ φιάτ ρακαπὲτ καποὺλ ἰδὲρ δερεδζεδὲν ζιγγαλὲ ὀλὸυπ, ἐχαλὶγὶ ἰγγαλ μακσαδὴ ἰλὲ παὶσκαλαρηνὴν ἰχτιγὰρ ἰτδιγὶ Ἀκιδασιὸν, κοὺδσνὲ πὶρ κονὲ λουζοὺμ ὀλμακσηζὴν, γαγὲτλε ἐχϑὲν φιατλὰρ ἰλὲ σατδηγημὶζὶ ἰλὸν βὲ Ἰστεγενλερὶν Τζαρσουδὰ Ἀγινεδζὶλερδὰκὶ σουουπερμὶζὶ τεὺμὶφ ἰλὰ κεσνὶ κ ναὰτ ἰτμελεμὶ ἰνὶ ρὶδζα ἰδὲριζ.

Χὲρ νὲϑ πιλεδζὶκ, κρυπὶ, γρυζοὺκ, καρφιζὶ, μεδαλὴν, ἐλμασλὴ βὲ σαδὲ κ.ρλανλὴκ, σαὰτ κρ.τεγὶ (ἐρκὲκ βὲ ζενὲ) 14 βὲ 18 κηρατλὴκ ἀλτιονδὰν ἀλτοὺν σαὰτ, χρονομέτρο, ρημοκτοὰρ(Ἴγγλιζ μαλὶ) βὲ ἐλμασλὴ, γραδὴζλὴ, κουμοὺς βὲ γκελδὲν μααρολὰ σαιτλὰρ σορὰ ἰτζοὺν σουαλοὶ τζαλὰρ σααζλὰρ, παρομέτρο (μιλὰν-ουλ-χὰδ), μουσικὴ τεγνατὴ, χαλὶς κρυμουσδὲν ἐνϑὰτ τακημὶρ.

Μεζκοῦρ μααμουλὰτ ὀτοὺζ σενεδὲν περὶ πὸὺ τιδζὶρετδὲ πουληοὺρ, τιδζιτὲ, καζαμὴς ὀλὰν βὲ σενεδὲ σὰτζὰτ Εὐρὸπαδὰ δολαὶσὶν μουχτιριζὶ τααριρὶ βὲ ναζαρετὶ ταχτηνδὶ γραπηδὴηγὴν ἀν, ζαραρὲτ, μετανὲπ βὲ ἐχϑεντὲτδζε σουρὲτὶ ματλουπεδὲὀλδηγηὴν τεεμὶν ἰτλὲριζ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΧΑΝΕΣΙ.

Ἰσταποὶδὰ Σουλτὰν Πεγγιζηεδὰ Κρικτζουλὲρ πασὴ μιδανηηδὰ 99—Νούμερο—99

Μοισσιοὺ Νικολάκη Ἀνδρειωμένοσσουν ὶδπὸὺ Φωτογραφχανεὶ τζηκαρδηηὴ. Φωτογράφ ρεσιμλεμὶνὶν παρὶλὰκ, πεγζὲρ βὲ ἐζ χὲρ ὄζ χὲτ σανατκηρανὲ ὀλδιγὴ δζὸὺμλεὶ τὶ μααλουμὶδὶρ.

Μουσσοὺδ Νικολάκη Ἀνδρειωμένος γιγιριμὶ πὲς σενεδὲν περὶ Φωτογράφ σανατηηὰ πουλουὺσὶ, ὀμμὶγιδεγὶν 30—40 πὶν ρεσὶμ τζηκαρμὶδδὴρ.

Μουσσοὺδ Νικολάκη Ἀνδρειωμένος ὶπρὰζ ἰεδιγὶ δηκαὶδὰν δολαρὶ Φωτογραφχανὶδὶ πιρὶν ζὶλὶκ δερεδζεσινὶ ἰχρὰζ βὲ οὐμουμὴν ραγπετὶνὶ δζελπ-ουτ ἰκτισὰπ ἰτμὶδδὶρ.

Χὲρ πὸὺ βὲ χὲρ σεκιλδὲ βὲ γάγετ ἐχϑὲν φιάτλα Ρεσιμλὲρ τζηκαρηηὸὺρ.

Μεζκοὺρ Φωτογραφχανεγὶ σουρὲτὶ μαχσουσαδὶ χεμὶσεχρὶλερμὶζὲ ταϑυηγὲ ἰλὶ, γράδιηγὴζ πὶρ ζιγὰρὲτ ὀλουνοὺρ ἰσὶ πεγγιναταμὶζὶν νὲ καδὰδ κερδζὲκ βὲ δογρὴ ὀλδηγηὰ καναὰτὴ κραμὶ χασὶλ ὀλουὺρ.

Χάνρυ Νεστλενὶν σουβλοὺ οὐνοὺ.

Ἴζϑὶτζερὶ ἰωεκλερινὶν ἀλιὰ σοὶσυνδὲν μααμοὺλ ὀλουὶπ, κουτζὴζοὺκ τζουκλὰρ Ἰτζοὺν μουκεμμὲλ πὶρ ναφοκὰ ὀλὰν Νεστλενὶν μεζκοὺρ σουβλοὺ οὐνοὺ σουδο ὀὰζ ὀλὰν βαλιδελερὲ σουδοὺ γερινὲ κετζὶδὶκδὲν πασὰκ χὲμ σουδδὲν κεσμεκλιγὶ, βὲ Χέμδε χαζμὰ κολοὶλὴκὴ βιρουὶπ ἰκμὰλ ἰτδιρὶρ.

Μεὰκιοὺρ σὺν Εδζαδζὴδὰ βὲ ἐδζζ μαγαζαλαρηνδὰ πουληγμσκδὰδὴρ.

Ἴὰπου σουδοὺν πὶρ τζὸκ χηλελερινδὲν σακηγμὰκ Ἰτζοὺν χὶρ κουτοὺ οὐζερινδὲ λάνρυ Νέστλενὶν Ἰμζασηγὰ δηκκὰτ ὀληγμὰκ κὲρέκδὶρ.

Μεζκιοὺρ σουδλοὺ σὺν 1886 σενεσὶ Παρὶς σερκὶπ οὐμουμισινδὲ πεγενιλερὲκ χὲμ πὸὺ νὲϑ Ἰτζὺν ἔν πογιοὺκ μουκιφφατὴ καζαγμὴζ βὲ χὲμ δαχὴ πὶρ ἀλτοὺν Μεδὰἰ μα ἀλλὴδδηρ.

Τόπιις Ἀδελφὼν Μρσαηλιδὼν.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518920625-17/fragment/page=4